

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Hauptausschuss, HA/037/XI	
Sitzung am	: 07.03.2016	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 2 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 19:37

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Gert Leiteritz
Schriftführer/in	: gez.	Kim-Isabel Todt

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.03.2016

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Leiteritz, Gert

Teilnehmer

Berg, Arne - Michael

Fedrowitz, Katrin

Grube, Detlev

Hahn, Sybille

Möller, Rolf

Muckelberg, Marc-Christopher

Müller-Schönemann, Petra

Rathje, Reimer

Schenppe, Volker

Schroeder, Klaus-Peter

Steinhau-Kühl, Nicolai

Stender, Emil

Weidler, Ruth

für Herrn Berbig

für Frau Schmieder

bis 19.29 Uhr

bis 19.29 Uhr

bis 19.25 Uhr

Verwaltung

Bosse, Thomas

Drews, Thorsten

Feig, Heike

Finster, Andreas

Giese, Maren

Grote, Hans-Joachim

Heinemann, Christoph

Hoerauf, Rene

Petersen-Sielaf, Manuela

Seyferth, Joachim

Todt, Kim-Isabel

Weißenfels, Norbert

Erster Stadtrat

Rechnungsprüfungsamt

Stabstelle Finanzen

Fachbereich 621

Fachbereich 6232

Oberbürgermeister

Fachbereich 110

Amt 19

Fachbereich 111

Amt 37

Fachbereich 113, Protokoll

Amt 17

sonstige

Kahlert, Angelika

Oehme, Kathrin

Seniorenbeirat

Stadtpräsidentin

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Berbig, Miro
Schmieder, Katrin

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.03.2016

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.02.2016

TOP 4 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 4.1 :

Anfrage Herr Adam - Garstedter Dreieck

TOP 4.2 :

Anfrage Herr Adam - Neubau südliche Erweiterung Herold-Center

TOP 4.3 :

Anfrage Herr Adam - Ulzburger Straße, Ochsenzoller Kreisel, Oadby-and-Wingston-Straße

TOP 4.4 :

Anfrage Herr Adam - Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters

TOP 4.5 :

Anfrage Herr Adam - Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Norderstedt

TOP 5 : M 16/0047

2. Halbjahresbericht 2015 Amt Zentrale Steuerung

TOP 6 : M 16/0052

2. Halbjahresbericht 2015, FB Allgemeine Ordnungsaufgaben 621

TOP 7 : M 16/0070

2. Halbjahresbericht 2015 des Amtes 37

TOP 8 : M 16/0069

2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 19 Bürgeramt

TOP 9 : M 16/0076
2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 21 Buchhaltung

TOP 10 : M 16/0078
2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 17 EDV

TOP 11 :
Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 12 :
Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 12.1 : M 16/0086
Bericht Herr Grote - Entwicklung Gewerbesteuersoll (in 1.000,00 €)

TOP 12.2 : M 16/0093
Bericht Herr Grote - Sozialbericht

TOP 12.3 : M 16/0101
Bericht Herr Grote - Lautsprecheranlage mit technischer Hörunterstützung, Sachstand

TOP 12.4 :
Bericht Herr Grote - Bewegungs- und Bestandsstatistik Februar 2016

TOP 12.5 :
Bericht Herr Grote - Personalbericht

TOP 12.6 :
Anfrage Frau Hahn - Personalbericht

TOP 12.7 :
Anfrage Frau Hahn - Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 13 : B 16/0064
Verwaltungsrechtssache

TOP 14 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich

TOP 14.1 : M 16/0090
Bericht Herr Grote - Beantwortung der Anfrage von Herrn Stender aus der Sitzung des Hauptausschusses vom 22.02.2016 zur Auftragserteilung der Tiefgaragenreinigung vom 25.01.2016

TOP 14.2 :
Bericht Herr Grote - Tennisclub Friedrichsgabe

TOP 14.3 :
Bericht Herr Grote - Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters

TOP 14.4 :
Anfrage Herr Rathje - Flüchtlingsunterkunft Hummelsbüttel

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Hauptausschuss
Sitzungsdatum	: 07.03.2016

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Leiteritz eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 14 Mitgliedern fest.

Er begrüßt die anwesenden Gäste.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Abstimmung über die Nichtöffentlichkeit der TOPs 13 und 14:

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Abstimmung über die gesamte Tagesordnung:

Bei 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.02.2016

Herr Leiteritz berichtet, dass in der letzten Sitzung am 22.02.2016 im nichtöffentlichen Teil über eine Grundstücksangelegenheit entschieden wurde.

TOP 4: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Frau Marlies Dörries, Poolstraße 31, 22844 Norderstedt, stellt eine Frage zur Dichtheitsprüfung sowie zu zwei Bauangelegenheiten.

Die Fragen werden direkt durch Herrn Bosse beantwortet.

Frau Dörries ist mit der Veröffentlichung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

TOP 4.1:**Anfrage Herr Adam - Garstedter Dreieck**

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171 a, 22848 Norderstedt, stellt diverse Fragen zum Garstedter Dreieck und bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokolländerung vom 10.03.2016:

Herr Leiteritz weist Herrn Adam darauf hin, dass Fragen lediglich an die Verwaltung oder die Fraktionen gestellt werden können – Fragen an Personen und Parteien seien unzulässig. Auch weist Herr Leiteritz darauf hin, dass Terminvorgaben bzgl. der Beantwortung der Fragen sowie Vorgaben, wie die Fragen beantwortet werden, unzulässig sind.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

TOP 4.2:**Anfrage Herr Adam - Neubau südliche Erweiterung Herold-Center**

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171 a, 22848 Norderstedt, stellt diverse Fragen zum Thema „Neubau südliche Erweiterung Herold-Center“ und bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokolländerung vom 10.03.2016:

Herr Leiteritz weist Herrn Adam darauf hin, dass Fragen lediglich an die Verwaltung oder die Fraktionen gestellt werden können – Fragen an Personen und Parteien seien unzulässig. Auch weist Herr Leiteritz darauf hin, dass Terminvorgaben bzgl. der Beantwortung der Fragen sowie Vorgaben, wie die Fragen beantwortet werden, unzulässig sind.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

TOP 4.3:**Anfrage Herr Adam - Ulzburger Straße, Ochsenzoller Kreisel, Oadby-and-Wingston-Straße**

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171 a, 22848 Norderstedt, stellt diverse Fragen zur Ulzburger Straße / dem Ochsenzoller Kreisel / der Oadby-and-Wingston-Straße und bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokolländerung vom 10.03.2016:

Herr Leiteritz weist Herrn Adam darauf hin, dass Fragen lediglich an die Verwaltung oder die Fraktionen gestellt werden können – Fragen an Personen und Parteien seien unzulässig. Auch weist Herr Leiteritz darauf hin, dass Terminvorgaben bzgl. der Beantwortung der Fragen sowie Vorgaben, wie die Fragen beantwortet werden, unzulässig sind.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

TOP 4.4:**Anfrage Herr Adam - Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters**

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171 a, 22848 Norderstedt, stellt diverse Fragen zu der anstehenden Wahl der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters und bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokolländerung vom 10.03.2016:

Herr Leiteritz weist Herrn Adam darauf hin, dass Fragen lediglich an die Verwaltung oder die Fraktionen gestellt werden können – Fragen an Personen und Parteien seien unzulässig. Auch weist Herr Leiteritz darauf hin, dass Terminvorgaben bzgl. der Beantwortung der Fragen sowie Vorgaben, wie die Fragen beantwortet werden, unzulässig sind.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

TOP 4.5:**Anfrage Herr Adam - Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Norderstedt**

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171 a, 22848 Norderstedt, stellt diverse Fragen zur Einwohnerzahl der Stadt Norderstedt und bittet um schriftliche Beantwortung.

Protokolländerung vom 10.03.2016:

Herr Leiteritz weist Herrn Adam darauf hin, dass Fragen lediglich an die Verwaltung oder die Fraktionen gestellt werden können – Fragen an Personen und Parteien seien unzulässig. Auch weist Herr Leiteritz darauf hin, dass Terminvorgaben bzgl. der Beantwortung der Fragen sowie Vorgaben, wie die Fragen beantwortet werden, unzulässig sind.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

TOP 5: M 16/0047**2. Halbjahresbericht 2015 Amt Zentrale Steuerung**

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 6: M 16/0052**2. Halbjahresbericht 2015, FB Allgemeine Ordnungsaufgaben 621**

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Herr Heinemann sagt zu, dass er genauere Informationen bezüglich des Punktes „sonstige ordentliche Aufwendungen“ auf Seite 5 des Halbjahresberichtes zu Protokoll gibt (s. **Anlage 1**).

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 7: M 16/0070**2. Halbjahresbericht 2015 des Amtes 37**

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Herr Heinemann sagt zu, dass er den Wortlaut auf Seite 6 des Halbjahresberichtes von „Feuerwehr Frg. n Erwe. für einen zusätzlichen Stellplatz“ in „Feuerwehr Frg. Erweiterung Fahrzeughalle“ ändert.

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 8: M 16/0069
2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 19 Bürgeramt

Es bestehen keine Fragen seitens der Mitglieder.

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 9: M 16/0076
2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 21 Buchhaltung

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Bezüglich der „Abschreibungen auf Forderungen“, welche auf Seite 9 des Halbjahresberichtes aufgeführt werden, wird gefragt, was niedergeschlagen wurde und aus welchem Grund.

Herr Grote nimmt direkt Stellung. Er sagt einen diesbezüglichen Bericht in eine der nächsten Sitzungen zu.

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 10: M 16/0078
2. Halbjahresbericht 2015 – Amt 17 EDV

Der Ausschuss nimmt den Halbjahresbericht zur Kenntnis.

TOP 11:
Einwohnerfragestunde, Teil 2

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171a, 22848 Norderstedt, stellt eine Frage zum B303.

Herr Bosse antwortet direkt.

Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner Daten einverstanden.

TOP 12:
Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 12.1: M 16/0086
Bericht Herr Grote - Entwicklung Gewerbesteuersoll (in 1.000,00 €)

	2015	+/-	2016	+/-
Jahresanf. B.	53.537		55.951	
Januar	51.434	- 2.103	62.342	+ 6.391
Februar	57.105	+ 5.671	63.770	+ 1.428
März	54.861	- 2.244		
April	56.452	+ 1.591		
Mai	56.977	+ 525		
Juni	62.366	+ 5.389		
Juli	63.086	+ 720		
August	65.932	+2.846		
September	63.635	- 2.297		
Oktober	65.867	+ 2.232		
November	66.094	+ 227		
Dezember	65.831	- 263		
HH-Ansatz	70.000		72.500	

TOP 12.2: M 16/0093
Bericht Herr Grote - Sozialbericht

Sachverhalt

Auf der Sitzung des Hauptausschusses am 22.02.2016, TOP 9.3, fragte Frau Hahn nach den Kosten für die Fortschreibung des Sozialberichtes.

Im 2. Nachtrag zum Grundhaushalt 2014/2015 hat das Amt für Familie und Soziales 25.000€ für die Erstellung des 2. Sozialberichtes der Stadt Norderstedt angefordert. Die Mittel wurden auf dem Produktkonto 351000.529100 bereitgestellt.

Für die dafür erfolgten Leistungen wurden von dem durchführenden Unternehmen GEWOS 22.800 € in Rechnung gestellt.

TOP 12.3: M 16/0101
Bericht Herr Grote - Lautsprecheranlage mit technischer Hörunterstützung, Sachstand

In den Sitzungsräumen sind zur Zeit Lautsprecher installiert, die das gesprochene Wort aus dem Plenarsaal in die Sitzungsräume I, II und III übertragen. Zusätzlich soll es nun eine Lautsprecheranlage mit technischer Hörunterstützung geben. Da hierfür spezielles Fachwissen erforderlich ist, wurde das Ingenieurbüro Air beauftragt eine Empfehlung mit Kostenschätzung abzugeben. Das Büro hatte auch die Erneuerung der Mikrofonanlage im Plenarsaal projektiert.

Technische Hörunterstützung

In jedem Raum kann eine Anlage zur technischen Hörunterstützung installiert werden. Aufgrund der benachbarten Lage der Räume zueinander, ist der Einsatz einer induktiven

Höranlage (Ringschleifenanlage) nicht zu empfehlen, da ohne einen Installationszugriff auf die Fußbodenebene (Verlegung der Ringschleife im Fußboden, Erneuerung des Teppichbodens) ein Übersprechen zwischen den Räumen bei gleichzeitiger Nutzung der Räume nicht zu verhindern ist. In der Kostendarstellung wurde daher eine Infrarot-Höranlage des Herstellers Sennheiser berücksichtigt. Diese Anlage kann per Umhänge-Induktionsschleife von Hörgeräten mit Telefonspule, von Hörgeräten mit Audioeingang oder auch per Kopfhörer genutzt werden.

Die Kostendarstellung bezieht sich auf den Sitzungsraum III mit der Standardausstattung von 11 Delegiertensprechstellen und einer Präsidentensprechstelle (wie im Plenarsaal).

Pos.	Funktionalität	Kosten
1	Konferenztechnik	16.119,00 €
2	Beschallungstechnik	11.200,00 €
3	Technische Hörunterstützung	4.569,00 €
4	Drahtlose Mikrofontechnik	1.608,00 €
5	Zubehör und Dienstleistungen	3.950,00 €
6	Einbau Zentrale in Wandschrank	800,00 €
7	Schrank für Mikrofone (wie im Plenarsaal)	1.800,00 €
8	Tischlerarbeiten (Demontage und Montage der Wandverkleidung)	650,00 €
Netto-Gesamtsumme		40.696,00 €
Mwst. 19%		7.732,24 €
Brutto-Gesamtsumme		48.428,24 €

Weitere Kosten werden sich ergeben durch Personalaufwand für die Ausgabe, Rücknahme und Reinigung nach Gebrauch der Taschenempfänger, Umhänge-Induktionsschleifen und Kopfhörer. Hinzu kommen Kosten für den laufenden Unterhalt wie z.B. Wartung. Hierfür liegt eine Schätzung nicht vor.

TOP 12.4:

Bericht Herr Grote - Bewegungs- und Bestandsstatistik Februar 2016

Herr Grote gibt die Bewegungs- und Bestandsstatistik für den Monat Februar 2016 als **Anlage 2** zu Protokoll.

TOP 12.5:

Bericht Herr Grote - Personalbericht

Herr Grote kündigt an, dass der Personalbericht zu Protokoll gegeben wird (**Anlage 3**).

TOP 12.6:

Anfrage Frau Hahn - Personalbericht

Frau Hahn bittet darum, dass in der nächsten Sitzung der Tagesordnungspunkt „Personalbericht“ aufgenommen wird, um diesen noch einmal besprechen.

Herr Leiteritz sagt dies zu.

TOP 12.7:

Anfrage Frau Hahn - Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016

Frau Hahn stellt folgende Anfrage:

„Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 – Bericht im Hauptausschuss am 22.02.2016

Die Kommunalaufsicht des Landes Schleswig-Holstein hat am 29.01.2016 den Haushalt für das Jahr 2016 genehmigt.

Muss der Haushalt für 2017 gesondert genehmigt werden?

Die Kommunalaufsicht des Landes erwartet die Jahresabschlüsse 2011, 2012, 2013 und 2014 noch in diesem Jahr.

Ist diese Vorgabe zu schaffen?

Werden die durch das RPA geprüften Jahresabschlüsse vorgelegt?

Die Kommunalaufsicht bezieht sich in ihrem Genehmigungsbescheid auf ihren Erlass vom 26.02.2014. Hierin wird gebeten, der Stadtvertretung jeweils zum 01.06. und 01.01. eines jeden Jahres einen aktualisierten Haushaltsbericht vorzulegen.

Wann wird der ausstehende Bericht zum 01.01. der Stadtvertretung gegeben?

Bitte den Erlass vom 26.02.2014 der Kommunalaufsicht dem Protokoll beifügen.

Die zum Haushaltsende 2015 aufgelaufenen Defizite in Höhe von 6.074.000 € erlauben uns die Frage wie diese verbucht werden.

Ist in Kürze mit einem Nachtragshaushalt zu rechnen?

Werden die geplanten Umschuldungen für die kommenden Haushaltsjahre nicht mehr in die Gesamtbeträge der Kredite für Investitionen aufgenommen?

Was wird die Stadt in Zukunft unternehmen, um die Qualität der Planungen zu verbessern?

Für die Haushaltsjahre 2012 bis 2014 stellt die Kommunalaufsicht fest, dass oft zu hohe Beträge in Abgang gestellt bzw. in das Folgejahr übertragen werden.

Die Kommunalaufsicht stellt hierzu die Frage, ob die Investitionsplanungen der Stadt mit dem § 10 GemHVO-Doppik in Einklang stehen.“

Frau Hahn bittet um schriftliche Beantwortung.

Herr Leiteritz schließt die Öffentlichkeit vom weiteren Verlauf der Sitzung aus.